

# Carta d'identità per i residenti in Svezia

La carta d'identità può essere richiesta presso Skatteverket [L'Agenzia delle entrate svedese]. Nel presente opuscolo è spiegato chi può richiedere la carta d'identità, per cosa è usata la carta d'identità e come fare domanda per ottenerla.

## Chi può richiedere la carta d'identità?

I residenti in Svezia che hanno compiuto i 13 anni possono richiedere una carta d'identità presso Skatteverket. Non è necessario avere la cittadinanza svedese. Il costo per richiedere la carta d'identità è SEK 400. Coloro che non hanno compiuto i 18 anni devono avere l'assenso del proprio tutore a richiedere la carta d'identità. Coloro che hanno due tutori devono avere l'assenso di entrambi.

## Per cosa è usata la carta d'identità

La carta d'identità è usata per identificarsi, ad esempio per ritirare la medicina in farmacia, per pagare con la carta di credito in un negozio o per fare commissioni bancarie. La carta d'identità serve anche per attestare la propria età.

Molte autorità statali, comuni e aziende hanno servizi elettronici presso cui è richiesto identificarsi tramite Internet. A tale scopo, la carta d'identità contiene, memorizzati, i dati d'identificazione e autenticazione elettronica e la firma del titolare. Ulteriori informazioni sull'identificazione elettronica e i servizi elettronici sono fornite sul nostro sito web, [www.skatteverket.se/e-tjanster](http://www.skatteverket.se/e-tjanster).

La carta d'identità non può essere usata invece del passaporto per i viaggi all'estero.

La carta d'identità ha una validità di cinque anni.

## Come richiedere la carta d'identità

Ecco la procedura per richiedere la carta d'identità:

### 1. Pagamento della tassa di deposito della domanda

Iniziare pagando la tassa di deposito della domanda. Non è possibile pagare la tassa presso uno dei nostri uffici. La tassa deve essere pagata versando SEK 400 su uno dei seguenti conti di Skatteverket

- bancogiro 389-0100  
oppure
- plusgiro 50 40 62-1

Notare! Indicare il proprio codice anagrafico svedese [personnummer] come riferimento per il pagamento effettuato. Considerare che ci vuole almeno un giorno lavorativo bancario prima che il pagamento sia acce-

ditato sul conto di Skatteverket. Conservare la ricevuta, che deve essere presentata in occasione del deposito della domanda.

## **2. Visita presso uno dei nostri uffici**

Per depositare la domanda bisogna far visita di persona ad uno dei nostri uffici. Non è possibile depositare la domanda mediante un rappresentante, per telefono, posta elettronica, fax o posta normale. In occasione di tale visita, bisogna portare con sé la ricevuta del pagamento della tassa di deposito della domanda.

Coloro che hanno meno di 18 anni devono essere accompagnati da almeno un tutore in occasione di questa visita.

Non tutti gli uffici rilasciano le carte d'identità. Visitare il nostro sito web, [www.skatteverket.se](http://www.skatteverket.se), per informarsi sugli uffici che rilasciano le carte d'identità. Si può anche telefonare al servizio informazioni dell'Agenzia delle entrate al numero di telefono 0771 567 567 (dall'estero +46 8 564 851 60). Dal lunedì al giovedì l'orario di apertura è dalle 8:00 alle 19:00, il venerdì dalle 8:00 alle 16:00. Notare che possono essere osservati anche orari di apertura ridotti.

### **Compilazione del modulo di domanda**

Presso il nostro ufficio viene compilato il modulo di domanda della carta d'identità. Specificare il proprio nome, codice anagrafico svedese [personnummer] e le informazioni di contatto e firmare il modulo.

Noi effettuiamo il controllo delle generalità nei nostri registri, pertanto non è necessario portare con sé nessun atto di stato civile.

### **Riconoscimento mediante documento d'identità o testimone**

Presso il nostro ufficio è anche necessario identificarsi. Ciò può essere fatto in due modi:

- presentando un documento di identificazione valido e approvato oppure
- facendosi accompagnare da un testimone.

### **Documenti di identificazione approvati**

I seguenti documenti di identificazione sono approvati:

- una carta d'identità rilasciata da Skatteverket
- una patente di guida svedese
- una carta d'identità o tessera di servizio svedesi marcate SIS
- una carta d'identità nazionale svedese

- un passaporto svedese con copertina rosso bordeaux
- un cosiddetto passaporto UE straniero rilasciato dopo il primo settembre 2006 (i passaporti di Romania, Cipro e Bulgaria non sono documenti di identificazione approvati)
- un passaporto di Norvegia, Islanda, Svizzera o Liechtenstein rilasciato dopo il primo settembre 2006.

## Testimone

Un testimone è una persona che conosce bene il richiedente e che può attestare che il richiedente è la persona che asserisce di essere.

Il testimone deve aver compiuto 18 anni e deve identificarsi con un documento di identificazione approvato. Il testimone può essere ad esempio il proprio marito/moglie, i propri genitori, i propri fratelli/sorelle o i propri figli adulti. In certi casi, anche un datore di lavoro può fare da testimone.

## Fotografia e controllo dell'altezza

Presso il nostro ufficio effettuiamo un controllo dell'altezza e facciamo la fotografia che apparirà sulla carta d'identità; pertanto non è necessario portare con sé nessuna fotografia.

## Completamento in caso di domanda incompleta

Se la domanda non è completa è necessario completarla con gli elementi mancanti. Ciò può richiedere una nuova visita presso il nostro ufficio.

## Come viene consegnata la carta d'identità pronta

La carta d'identità è normalmente pronta circa due settimane dopo il deposito della domanda. Quando la carta d'identità è pronta, sarà ricevuta una cosiddetta lettera di avviso presso la propria abitazione con l'invito a ritirare la carta d'identità presso l'ufficio dove è stata fatta la domanda.

La carta d'identità deve essere ritirata di persona. La carta d'identità non viene inviata per posta, mediante corriere e in nessun altro modo.

E' necessario presentare la lettera di avviso, quando si viene a ritirare la carta d'identità.

## In caso di mancato rilascio della carta d'identità

Di regola la carta d'identità non viene rilasciata quando i requisiti necessari non sono soddisfatti. In questi casi, ritenendo di aver diritto alla

carta d'identità, è possibile fare ricorso contro la decisione di Skatteverket. Ciò viene fatto depositando un cosiddetto ricorso presso Skatteverket. Skatteverket inoltrerà il ricorso al tribunale amministrativo regionale [länsrätten], che stabilirà se la decisione di Skatteverket è giusta o sbagliata.

## **In caso di smarrimento della carta d'identità**

L'eventuale smarrimento della carta d'identità deve essere denunciato, affinché la carta d'identità possa essere immediatamente annullata e nessun altro possa usarla. Altre informazioni su come annullare la carta d'identità sono fornite sul nostro sito web, [www.skatteverket.se](http://www.skatteverket.se).